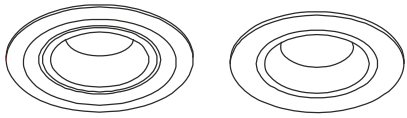
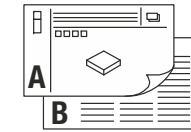




ta: -20°C ...+40°C



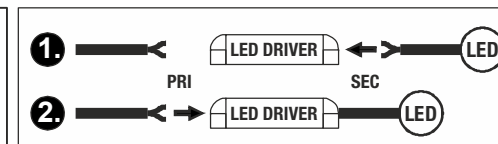
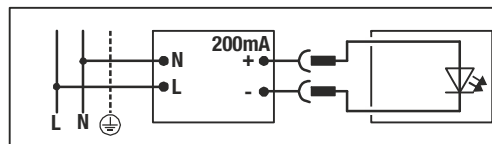
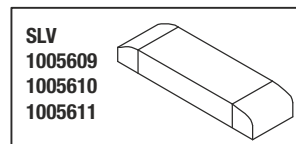
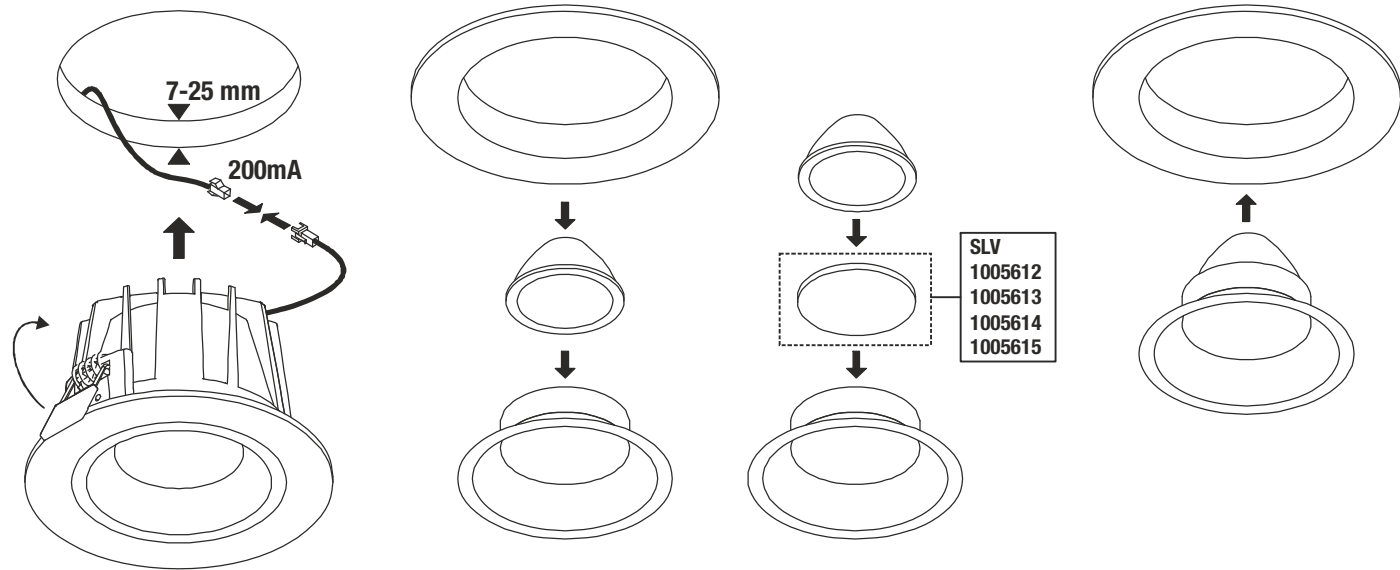
NUMNOS XS DL	200mA	7W	CRI>90	Ø 6,5 x 4,5 cm	0,09 kg
NUMNOS MOVE XS DL				Ø 8 x 5,5 cm	0,11 kg



- DE** BETRIEBSANLEITUNG TEIL A
Deckeneinbauleuchte
- EN** INSTRUCTION MANUAL PART A
Recess-Mounted Ceiling Light
- FR** MODE D'EMPLOI PARTIE A
Encastré de plafond
- ES** MANUAL DE INSTRUCCIONES PARTE A
Luminaria empotrable de techo
- IT** ISTRUZIONI PER L'USO PARTE A
Lampada da incasso
- NL** GEBRUIKSAANWIJZING DEEL A
Plafondinbouwarmatuur
- DA** DRIFTSVEJLEDNING PART A
Indbygningsspot til loft
- PL** INSTRUKCJA OBSŁUGI CZĘŚĆ A
Lampa sufitowa do wbudowania
- RU** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЧАСТЬ А
Встраиваемый потолочный светильник
- SV** BRUKSANVISNING DEL A
Infälld takarmatur
- TR** KULLANMA KILAVUZU BÖLÜM A
Gömmе tavan lambası
- HU** HASZNÁLATI UTASÍTÁS, A. RÉSZ
Sülyesztett mennyezeti lámpatestek

1005499 - 1005552 1005553 - 1005608
 IP20 IP44
 1005499 - 1005552 1005553 - 1005608

NUMNOS XS DL
NUMNOS MOVE XS DL





DE - Die Installation erfordert Fachkenntnisse und darf nur eine zugelassene Elektrofachkraft unter Berücksichtigung örtlicher und nationaler Bestimmungen durchführen!

EN - The installation requires expert knowledge and may be carried out only by an approved electrician under consideration of local and national regulations!

FR - L'installation nécessite des connaissances spécialisées et ne peut être effectuée que par un électricien agréé, en tenant compte des réglementations locales et nationales !

ES - ¡Para realizar la instalación son necesarios conocimientos técnicos. La instalación será realizada exclusivamente por un técnico electricista autorizado, respetando las normativas locales y nacionales!

IT - L'installazione richiede conoscenze tecniche e può essere eseguita soltanto da un elettricista autorizzato tenendo conto delle norme locali e nazionali!

NL - De installatie vereist vakkennis en mag uitsluitend door een erkende elektricien worden uitgevoerd, waarbij de lokale en nationale voorschriften in acht moeten worden genomen!

DA - Installationen kræver fagkundskab og må kun gennemføres af en autoriseret el-installatør. Lokale og nationale bestemmelser skal herved overholdes!

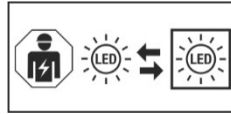
PL - Instalacja wymaga wiedzy specjalistycznej i powinna być przeprowadzana wyłącznie przez uprawnionego elektryka przy uwzględnieniu miejscowych i krajowych przepisów!

RU - Установка требует специальных знаний и может производиться только сертифицированным электриком с соблюдением местных и национальных положений!

SV - Installationen kräver fackkunskaper och får endast utföras av en elektriker. Lokala och nationella bestämmelser måste följas!

TR - Kurulum uzmanlık gerektirir ve sadece yerel ve ulusal yönetmelikler dikkate alınarak yetkili bir elektrikçi tarafından yapılabilir!

HU - A csatlakoztatás szaktudást igényel, és kizárólag feljogosított villamossági szakember végezheti el a helyi és nemzeti rendelkezések figyelembe vétele mellett!



DE - Die Lichtquelle ist nur durch eine Fachkraft austauschbar.

EN - The light source is only replaceable by a professional.

FR - La source lumineuse peut uniquement être remplacée par un spécialiste.

ES - La fuente de luz solo podrá ser reemplazada por un técnico especialista.

IT - La sorgente luminosa può essere sostituita solo da personale autorizzato.

NL - De lichtbron kan uitsluitend door een specialist of vakman worden vervangen.

DA - Lyskilden kan kun udskiftes af en fagmand..

PL - Źródło światła może być wymieniane tylko przez specjalistę.

RU - Источник света разрешается заменять только специалистам.

SV - Ljuskällan får endast bytas ut av fackpersonal.

TR - Işık kaynağı yalnızca uzman kişiler tarafından değiştirilebilir.

HU - A fényforrást csak szakember cserélheti.


Technische Änderungen vorbehalten. Technical Details are subject to change. Les détails techniques sont sujet à des changements. Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas. Modifiche tecniche riservate. Behoudens technische wijzigingen. Ret til tekniske ændringer forbeholdes. Zmiany techniczne zastrzeżone. Сохраняется право на внесение технических изменений. Tekniska ändringar kan förekomma. Teknik deęişiklik yapma hakkı saklıdır. A technikai részletek termékenként változhatnak.

UK SLV UK
CA Unit E Chiltern Park
Boscombe Road, Bedfordshire
LU5 4LT

DE Betriebsanleitung TEIL B Deckeneinbauleuchte

NUMNOS XS DL / NUMNOS MOVE XS DL

Anleitung sorgfältig lesen und aufbewahren!

 **Sicherheitshinweise für Installation und Betrieb**
Nichtbeachtung kann zu Lebens-, Verbrennungs- und Brandgefahr führen!

Jegliche Arbeiten am elektrischen Anschluss nur durch Elektrofachkraft!
Produkt nicht verändern oder modifizieren.

Nichts an dem Produkt befestigen.

Produkt nicht abdecken.

Bei Verdacht einer Fehlfunktion oder Beschädigung außer Betrieb nehmen und Händler oder Elektrofachkraft kontaktieren.

Sicherstellen, dass Kinder an dem Produkt keinen Schaden nehmen.

Nicht in die aktive Lichtquelle starren.

Weitere Sicherheitshinweise = 

Bestimmungsgemäße Verwendung

Schutzklasse III (3)  - Betrieb mit Schutzkleinspannung.

Nur fest montiert auf ebenen Untergrund betreiben.

Nur auf normal oder nicht entflammaren Flächen betreiben.

Nur im Innenbereich betreiben.

Keinen starken mechanischen Beanspruchungen oder starker Verschmutzung aussetzen.

Zulässige Umgebungstemperatur(ta): -20°C ...40°C

IP20: Schutz gegen feste Fremdkörper > Ø 12,5mm - Kein Schutz gegen Wasser.

1005499 - 1005552:

IP44: Schutz gegen feste Fremdkörper > Ø 1,0mm - Schutz gegen


Spritzwasser aus allen Richtungen.

Lichtquelle

Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: siehe Datentabelle im Anhang.

Pflege / Lagerung

 Produkt spannungsfrei schalten und abkühlen lassen.

Regelmäßig mit leicht angefeuchtetem (Wasser) Tuch nur äußerlich reinigen.

Nur trocken und sauber lagern.

Montage

 Stromversorgung / Anschlussleitung spannungsfrei schalten!

Nur beschriebenes Zubehör verwenden.

Nur für Deckeneinbau geeignet.

Ausreichend Abstand zu brennbaren Materialien halten.

Ausreichende Belüftung gewährleisten.




: Nicht abdecken, insbesondere nicht mit Isoliermaterial.

Montieren wie in Abbildung dargestellt.

Elektrischer Anschluss

Nur geeigneten LED Konverter verwenden (z.B. SLV 1005609, 1005610, 1005611).

Ausgangsstrom (konstant): 200mA / Leistung: min. 7W


 Sicheren Halt und ordnungsgemäße Funktion prüfen!

EN Operating Manual PART B

Recess-Mounted Ceiling Light

NUMNOS XS DL / NUMNOS MOVE XS DL

Read manual carefully and keep for further use!

 **Safety advices for installation and operation.**
Disregard may lead to danger of life, burning or fire!

Any works on the electrical connection only by electrician.

Do not alter or modify the product.

Do not fasten anything on the product.

Do not cover the product.

Take out of service when suspecting a defect or malfunction and contact your dealer or a qualified electrician.

Take measures that children get not harmed by the product.

Do not stare into the active light source.

Additional safety advices = 

Use as directed

Safety class III (3)  - Operated with safety extra-low voltage.

Operate only firmly fixed on an even surface.

Operate only on normal or not inflammable surfaces.

Operate only indoors.

Do not strain mechanically or expose to strong dirt contamination.

Admissible ambient temperature(ta): -20°C ...40°C.

IP20: Protection against foreign objects > Ø 12,5mm - No protection against water.

1005499 - 1005552:

IP44: Protection against foreign objects > Ø 1,0mm - Protection against splashing water from all directions.

Light Source

The light source of this luminaire may only be replaced by the manufacturer, an authorized service technician or a comparable qualified person.

This product contains a light source of the energy efficiency class: see attached data sheet.


Care / Storage

 Disconnect product from mains and let it cool down.

Clean external surfaces regularly with a slightly moistened (water) cloth.

Store dry and clean.

Installation

 Switch off mains / fixed connection cable!

Use only described accessories.

Only suited for recessed ceiling installation.

Keep sufficient distance to inflammable materials.

Ensure sufficient aeration.



: Do not cover, especially not with insulating materials.

Install as shown in the figure.

Electrical connection

Use only a suitable LED driver (e.g. SLV 1005609, 1005610, 1005611).

Output current(constant): 200mA / Power: 7W min.


 Check secure fixation and proper function!

FR Mode d'emploi PARTIE B

Encastré de plafond

NUMNOS XS DL / NUMNOS MOVE XS DL

Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver dans un endroit sûr !

 **Consignes de sécurité pour l'installation et l'utilisation**
Le non-respect peut entraîner un risque de mort, de brûlures et d'incendie !

Les travaux de branchement électrique doivent uniquement être effectués par un électricien qualifié !

Ne pas modifier ni altérer le produit.

Ne rien fixer sur le produit.


Ne pas couvrir le produit.

En cas de soupçon de dysfonctionnement ou de dommage, arrêter


l'appareil et contacter le revendeur ou un électricien qualifié.

S'assurer que les enfants n'endommagent pas le produit.

Ne pas regarder la source lumineuse.

Consignes de sécurité complémentaires = 

Utilisation conforme

Classe de protection III (3)  - Fonctionnement à très basse tension de sécurité.

Utiliser uniquement lors du montage fixe sur un support plat.

Utiliser uniquement sur des surfaces normales ou ininflammables.

Utiliser uniquement à l'intérieur.

Ne pas exposer à de fortes contraintes mécaniques ou à une saleté importante.

Température ambiante admise (ta) : -20°C ...40°C

IP20: Protection contre les corps étrangers durs > 12,5mm - Pas de protection contre de l'eau.

1005499 - 1005552:


IP44: Protection contre les corps étrangers durs > Ø 1,0 mm - Protection contre les éclaboussures provenant de toutes les directions.

Source lumineuse

La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.

Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique : voir tableau des données en annexe.


Entretien / Stockage

 Mettre le produit hors tension et laisser refroidir.

Nettoyer régulièrement, la partie extérieure seulement, avec un chiffon légèrement humidifié (à l'eau).

Entreposer dans un endroit sec et propre uniquement.

Montage

 Mettre l'alimentation/le câble de raccordement hors tension !

Utiliser uniquement les accessoires décrits.

Uniquement adapté pour montage encastré au plafond.

Maintenir une distance suffisante par rapport aux matériaux inflammables.

Assurer une ventilation suffisante.




: Ne pas couvrir, surtout pas avec un matériau isolant.

Montage comme indiqué sur l'illustration.

Raccordement électrique

Utiliser un convertisseur LED adapté (par ex. SLV 1005609, 1005610, 1005611).

Intensité de sortie (constante) : 200mA / puissance : min. 7W

 Vérifier le bon maintien et le bon fonctionnement !

NUMINOS XS DL / NUMINOS MOVE XS DL

	 lm	 K				 #	 ENERGY
1005499	640	2700K	20	0	0	LS_2604	F
1005500	670	2700K	20	0	0	LS_2604	F
1005501	670	2700K	20	0	0	LS_2604	F
1005502	620	2700K	40	0	0	LS_2604	F
1005503	650	2700K	40	0	0	LS_2604	F
1005504	650	2700K	40	0	0	LS_2604	F
1005505	640	2700K	55	0	0	LS_2604	F
1005506	670	2700K	55	0	0	LS_2604	F
1005507	670	2700K	55	0	0	LS_2604	F
1005508	640	2700K	20	0	0	LS_2604	F
1005509	670	2700K	20	0	0	LS_2604	F
1005510	670	2700K	20	0	0	LS_2604	F
1005511	620	2700K	40	0	0	LS_2604	F
1005512	650	2700K	40	0	0	LS_2604	F
1005513	650	2700K	40	0	0	LS_2604	F
1005514	640	2700K	55	0	0	LS_2604	F
1005515	670	2700K	55	0	0	LS_2604	F
1005516	670	2700K	55	0	0	LS_2604	F
1005517	700	3000K	20	0	0	LS_2605	F
1005518	730	3000K	20	0	0	LS_2605	F
1005519	730	3000K	20	0	0	LS_2605	F
1005520	670	3000K	40	0	0	LS_2605	F
1005521	700	3000K	40	0	0	LS_2605	F
1005522	700	3000K	40	0	0	LS_2605	F
1005523	690	3000K	55	0	0	LS_2605	F
1005524	720	3000K	55	0	0	LS_2605	F
1005525	720	3000K	55	0	0	LS_2605	F
1005526	700	3000K	20	0	0	LS_2605	F
1005527	730	3000K	20	0	0	LS_2605	F
1005528	730	3000K	20	0	0	LS_2605	F
1005529	670	3000K	40	0	0	LS_2605	F
1005530	700	3000K	40	0	0	LS_2605	F
1005531	700	3000K	40	0	0	LS_2605	F
1005532	690	3000K	55	0	0	LS_2605	F
1005533	720	3000K	55	0	0	LS_2605	F
1005534	720	3000K	55	0	0	LS_2605	F
1005535	720	4000K	20	0	0	LS_2606	E
1005536	750	4000K	20	0	0	LS_2606	E
1005537	750	4000K	20	0	0	LS_2606	E
1005538	700	4000K	40	0	0	LS_2606	E
1005539	730	4000K	40	0	0	LS_2606	E
1005540	730	4000K	40	0	0	LS_2606	E
1005541	710	4000K	55	0	0	LS_2606	E

	 lm	 K				 #	 ENERGY
1005542	740	4000K	55	0	0	LS_2606	E
1005543	740	4000K	55	0	0	LS_2606	E
1005544	720	4000K	20	0	0	LS_2606	E
1005545	750	4000K	20	0	0	LS_2606	E
1005546	750	4000K	20	0	0	LS_2606	E
1005547	700	4000K	40	0	0	LS_2606	E
1005548	730	4000K	40	0	0	LS_2606	E
1005549	730	4000K	40	0	0	LS_2606	E
1005550	710	4000K	55	0	0	LS_2606	E
1005551	740	4000K	55	0	0	LS_2606	E
1005552	740	4000K	55	0	0	LS_2606	E
1005553	640	2700K	20	355	30	LS_2604	F
1005554	670	2700K	20	355	30	LS_2604	F
1005555	670	2700K	20	355	30	LS_2604	F
1005556	620	2700K	40	355	30	LS_2604	F
1005557	650	2700K	40	355	30	LS_2604	F
1005558	650	2700K	40	355	30	LS_2604	F
1005559	640	2700K	55	355	30	LS_2604	F
1005560	670	2700K	55	355	30	LS_2604	F
1005561	670	2700K	55	355	30	LS_2604	F
1005562	640	2700K	20	355	30	LS_2604	F
1005563	670	2700K	20	355	30	LS_2604	F
1005564	670	2700K	20	355	30	LS_2604	F
1005565	620	2700K	40	355	30	LS_2604	F
1005566	650	2700K	40	355	30	LS_2604	F
1005567	650	2700K	40	355	30	LS_2604	F
1005568	640	2700K	55	355	30	LS_2604	F
1005569	670	2700K	55	355	30	LS_2604	F
1005570	670	2700K	55	355	30	LS_2604	F
1005571	700	3000K	20	355	30	LS_2605	F
1005572	730	3000K	20	355	30	LS_2605	F
1005573	730	3000K	20	355	30	LS_2605	F
1005574	670	3000K	40	355	30	LS_2605	F
1005575	700	3000K	40	355	30	LS_2605	F
1005576	700	3000K	40	355	30	LS_2605	F
1005577	690	3000K	55	355	30	LS_2605	F
1005578	720	3000K	55	355	30	LS_2605	F
1005579	720	3000K	55	355	30	LS_2605	F
1005580	700	3000K	20	355	30	LS_2605	F
1005581	730	3000K	20	355	30	LS_2605	F
1005582	730	3000K	20	355	30	LS_2605	F
1005583	670	3000K	40	355	30	LS_2605	F
1005584	700	3000K	40	355	30	LS_2605	F
1005585	700	3000K	40	355	30	LS_2605	F

	 lm	 K				 #	 ENERGY
1005586	690	3000K	55	355	30	LS_2605	F
1005587	720	3000K	55	355	30	LS_2605	F
1005588	720	3000K	55	355	30	LS_2605	F
1005589	720	4000K	20	355	30	LS_2606	E
1005590	750	4000K	20	355	30	LS_2606	E
1005591	750	4000K	20	355	30	LS_2606	E
1005592	700	4000K	40	355	30	LS_2606	E
1005593	730	4000K	40	355	30	LS_2606	E
1005594	730	4000K	40	355	30	LS_2606	E
1005595	710	4000K	55	355	30	LS_2606	E
1005596	740	4000K	55	355	30	LS_2606	E
1005597	740	4000K	55	355	30	LS_2606	E
1005598	720	4000K	20	355	30	LS_2606	E
1005599	750	4000K	20	355	30	LS_2606	E
1005600	750	4000K	20	355	30	LS_2606	E
1005603	700	4000K	40	355	30	LS_2606	E
1005604	730	4000K	40	355	30	LS_2606	E
1005605	730	4000K	40	355	30	LS_2606	E
1005606	710	4000K	55	355	30	LS_2606	E
1005607	740	4000K	55	355	30	LS_2606	E
1005608	740	4000K	55	355	30	LS_2606	E